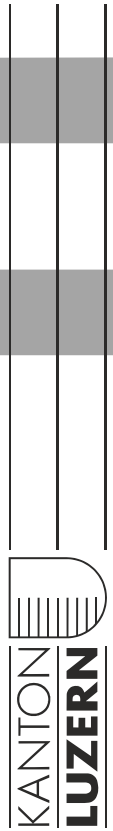


LUZERN



መስርሕ ምስግጋር
ዕድላት ትምህርትን፡ ምምራጽ ሞያን

ሓበሬታ ንወለዳ

Elterninformation Übertrittsverfahren
Bildungswege & Berufswahl
Tigrinya

ምስግጋር ናብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፣ ዕድላት ትምህርትን ምምራጽ ሞያን

ድሕሪ 6 ዓመት ናይ መባእታ ትምህርቲ፣ ሕቶታት ብዛዕባ ናይ መጻኢ ሞያዊ ዕድላት ቆልዑ ይልዓሉ እዮም። ወለድን መማህራንን ብሓንሳብ ኮይኖም ነቲ ተመሃራይ እቲ ዝበለጸ ዕድል ትምህርቲ ክረኽቡሉ ዝኽእል መገዲ ይውሰኑ። ናይ ስዊዘርላንድ ስርዓተ ትምህርቲ ንመንእሰያት ኩል ግዜ ድሒርም ናይ ስራሕ ህይወቶም ንኸማዕቡሉ፣ ናይ ሞያ ትምህርቲ ንኸመርጹ ዕድል ይህብ እዩ።

1. ናይ ምስግጋር መስርሕ

ኣብ ግዜ መስርሕ ምስግጋር፡ ምርጫ ይካየድ። መማህራን ምስ ወለዲ ኮይኖም፡ ናይቲ ተመሃራይ ዓቕሚ ኣብ ግምት ብምእታው፡ ምስኡ ዝሰማማዕ፡ ደረጃ ትምህርቲ ይመርጹሉ። እዚ ማለት ወይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ ክፍሊ A ክሳብ C ወይ ድማ ጅምናስዩም ማለት እዩ። ምስ ግዜ ድሒርካውን፡ ካብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ ክፍሊ A፡ ናብ ጅምናስዩም ምቕያር ይክእል እዩ።

ናይ ሓበሬታ ምሽት

ኣብ 5ይን 6ይን ክፍሊ፡ ናይ ሓበሬታ ምሽት ይካየድ። እቶም መማህራን ብዛዕባ ኣገባብ ናይዚ ምስግጋር መስርሕ ሓበሬታ ይህቡ። ስለዚ ተሳታፍነት ወለዲ ብጣዕሚ ኣገዳሲ እዩ።

ናይ ገምጋም ዝርርብ

ወለዲ፡ ኣብ 5ይ ክፍሊ (ኣብ ወርሒ ሰነ)፡ ከምኡውን ኣብ 6ይ ክፍሊ (ኣብ ወርሒ ዩኒቲት)፡ ናብዚ ናይ ገምጋም ዝርርብ ይዕደሙ። እቶም ወለዲ ምስ መማህራን ኮይኖም፡ ብዛዕባ ኩነታት ትምህርቲ፡ ነጥቢ፡ ጠባይ፡ ከምኡውን ናይቲ ተመሃራይ ናይ ምዕባላ ተኸእሎታት ይዘራረቡ። እዚ ዝርርብ ግዴታ እዩ።

ወለዲ፡ ብዛዕባ እቲ ዝርርብ ኣቐዲሞም ክዳለዉ ክኽእሉ፡ ኣብዚ ታሕቲ ዘሎ መርበብ ሓበሬታ ተወሳኺ ናይ መዳለዊ ሓገዝ ክትረኽቡ ትኽእሉ።
www.volksschulbildung.lu.ch/r/uev_beobachtung_eltern

ናይ ሓባር ውሳኔ

ኣብዚ ናይ ገምጋም ዝርርብ፡ ኣብ 6ይ ክፍሊ፡ ወለድን መማህራንን፡ ብዛዕባ ዓይነት ክፍሊ I፡ ማለት (ቀዳማይ ዓመት) ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ፡ ይውሰኑ። ወለዲ እዚ ውሳኔ ብሓባር ከምዝተወሰደ ንምርግጋጽ ይፍርሙ።

ዘይምስምማዕ

እንተድኣ መማህራንን ወለድን ዘይተሰማሚዖም፡ ካልእ ግዜ ናይ ዝርርብ ቆጻራ ይግበር። ወለዲ ካልእ ኣማኻሪ ሰብ ክጽውዑ ይኽእሉ። እተድኣ እቲ ዘይምስምማዕ ቀጸሉ፡ እቲ ናይ መሰጋገሪ ዶኩመንት ንወለዲ ይውሃብ። ወለዲ፡ እቲ ዝተዋህቦም መዝገብ ተመሃራይ ሒዞም፡ ኣብ ውሽጢ 10 መዓልቲ፡ ንውላዶም ናብ ዝደለዩዎ ቤት ትምህርቲ ከመልክቱ ይኽእሉ። እቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ኮሚቴ ድማ ኣብ መወዳእታ ውሳኔ ይህብ። ኣብ መወዳእታ ወለዲ፡ ቦቲ ውሳኔ እንተ ዘይዓገቡም፡ ናብ ክፍሊ ትምህርትን ባህልን ክጠርዑ ይኽእሉ።

2. ሓገዝ ኣብ ግዜ ምምራጽ ሞያ

ድሕሪ እዚ ናይ ምስግጋር መስርሕ፡ 3 ዓመት ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ወይ ድማ ንውሕ ዝበለ ግዜ ናይ ጅምናስዩም ትምህርቲ ይጅመር። እዚ ትምህርቲ 6 ዓመት ይወስድ።

ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ

እዚ ናይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ 3 ዓመት ይወስድ። ኣብ ግዜ መስርሕ ምስግጋር እቲ ተመሃራይ ኣብዚ ዝስዕብ ደረጃ ይምደብ፡

- ደረጃ A, ላዕለዎይ መምዘኒ ዝጠልብ
- ደረጃ B, ማእከላይ መምዘኒ ዝጠልብ
- ደረጃ C, መባኣታዊ መምዘኒ ዝጠልብ

ተመሃራይ፡ ንብቕዓቱ ኣብ ግምት ብምእታው ደረጃ ትምህርቲ ክቕይር ይኽእል።

እቶም ተመሃሮ፡ ኣብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ ነቲ ዘሎ ናይ ሞያ ዕድላት ክድህስሱ ይጅምሩ። ሞያ ክመርጹ ከሎዉ ድማ ሓገዝ ይግበረሎም። ንሳቶም ወይ ናይ ሞያ ትምህርቲ ምስ ስራሕ፡ ማእከላይ ስነ ኪነት ትምህርቲ፡ ወይ ድማ ናይ ሓጺር ግዜ ጅምናስዩም ትምህርቲ ይጅምሩ።

ናይ ሓጺር ግዜ ጅምናስዩም

መንእሰያት ተመሃሮ ኣብ ደረጃ A ዝማሃሩ፡ እንተድኣ ኣብ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ 2ይ ዓመት፡ ትምህርቲ ነፊያም ወይ ጽቡቕ ብቕዓት ኣርእዮም፡ ናብ ሓጺር ግዜ ዝወስድ ጅምናስዩም ትምህርቲ ክቕይሩ ይኽእሉ። ድሕሪ 4 ዓመት ድማ ፈተና ይገብሩ። ኣብዚ ምቕያር'ውን ናይ ምስግጋር መስርሕ ኣሎ። እቶም ተመሃሮ፡ ኣብ ወርሒ ነሓስ፡ ኣብ ምጅማር 2ይ ዓመት፡ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ፡ ብቀጥታ ናብቲ መምህር ብምኻድ ከመልከቱ ይኽእሉ።

3. ዕድላት ትምህርቲ

ናይ ቆልዑ ናይ ምዕባለ ግዜ ይፈላለይ እዩ። ሓዲ ሓዲ ግዜ እቲ ድሌትን፣ ህንጡይነትን ንዝለዓለ ሞያዊ ትምህርቲ፡ ድሒሩ ይርአይ። ናይ ስዊዘርላንድ ስርዓተ ትምህርቲ፡ ንኹሉ ኣብ ግምት ዘእተወን፡ ንዝኾነ ሰብ ናይ ስራሕ ዕላምኡ ንኸተግብር ዘኽእልን ስርዓት እዩ። ብፍላይ ድማ እዘን ናይ ሞያ መሰልጠኒ ማእከላት፡ ከሳብ እቲ ላዕለዎይ ቤት ትምህርቲ፡ ዝተፈላለዩ ናይ ትምህርቲ ዕድላት ኣብ ምሃብ፡ ዓቢ ኣበርክቶ ይገብራ።

ንስርዓተ ትምህርቲ ዝምልከት፡ ኣብ ኢንተርኔት ብስእሊ መልክዕ ቀርቡ ኣሎ።
www.volksschulbildung.lu.ch/r/schulsystem

4. ብቀረባ ዝሕተት ሰብ ንወለዲ

ወለዲ፡ ንመማህራንን ንሓለፍቲ ምምሕዳር ቤት ትምህርትን፡ ብቀረባ ክረኽቡዎም ይኽእሉ።

FABIA

(FABIA) - ፍሉይ ማእከል ምኽርን ውህደትን ንወጻእተኛታት ዘገልግል፡ ነጻ ዝኾነ ትካል እዩ። እዚ ትካል ንኹሎም ተዛረብቲ ቋንቋ ጀርመን ዘይኮኑ፡ ሕቶታት፡ ጸገማት፡ ወይ ሽግራት፡ ምስዝህልዎም፡ ብነጻ ናይ ምኽሪ ኣገልግሎት ይህቡ።

www.fabialuzern.ch



Bildungs- und Kulturdepartement
Dienststelle Volksschulbildung
Kellerstrasse 10
6002 Luzern

www.volksschulbildung.lu.ch

ገጽ 2015